

Haku translitteroiden

Haku tehdään normaalia latinalaista näppäimistöä käyttäen. Yhtä kyrillistä merkkiä vastaa yksi latinalaisen kirjaimiston merkki. Translitterointi on ISO 9-standardin mukainen, mutta diakriittejä ei tarvitse käyttää.

Poikkeavuudet kansallisista translitteroinneista:

e = e Ельцин = El'cin
ж = z жизнь = zizn'
з = z Заварзин = Zavarzin
й = j Толстой = Tolstoj
х = h Хармс = Harms
ц = c Цветаева = Cvetaeva
ч = c Чехов = Cehov
ш = s Шолохов = Solohov
щ = s Щедрин = Sedrin
ъ = " объект = ob ekt (haussa " on korvattava välilyönnillä!)
ы = y Лыков = Lykov
ь = ' Гоголь = Gogol' tai Gogol
ю = u юность = unost' tai unost
я = a Яков = Akov

Vanha ortografia

Ѣ = e м Ѣра = mera
Ѳ = f Ѳеть = Fet"
ѵ = i Сѵнодъ = Sinod"